

Seater with Crimp 7/8 - Seater with Crimp 7mm BR Rem

Bullet Seater with crimp (Seat)

Our standard bullet seater guide the bullet in an exact guide bushing. This ensures good accuracy.

The Bullet Seater is the solid choice for quickly seating the bullet.

As standard, the Bullet Seater offers the option to crimp the mouth of the cartridge case. This means that you can work with or without a crimp.

The seater-head can be easily replaced to another type. We offer various types of seater-heads.

Choosing the correct seater head for the bullet used often improves concentricity significantly.

You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Seater with Crimp 7mm BR Rem
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2012893
- Mfr. No.: 3200004
- Thread: 7/8
- Delivery weight: 0.3kg
- Shipping height: 43mm
- Shipping width: 43mm
- Shipping length: 125mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den Geschossseater mit Crimp 7/8](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Seater with Crimp 7/8](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Asiento de Projectiles con Crimpado 7/8](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Seater avec Crimp 7/8 Seater avec Crimp 7mm BR Rem](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Prodotto Seater con Crimp 7/8](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania seatora z cripem 7/8](#)
- [Suomi: Seater with Crimp 7/8 Käyttöohje ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Seater med Crimp 7/8](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání Seateru s Crimp 7/8](#)

Sicherheitshinweise für den Geschosseater mit Crimp 7/8

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Geschosseaters mit Crimp 7mm BR Rem. Dieser Geschosseater ist eine zuverlässige Wahl für das präzise Setzen von Geschossen. Um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen, befolgen Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise und Anweisungen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Überprüfen Sie vor der Verwendung des Geschosseaters, ob das Produkt unbeschädigt und vollständig ist.
- Verwenden Sie den Geschosseater nur gemäß den Anweisungen in diesem Handbuch.
- Halten Sie den Geschosseater außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen unbefugten Personen.
- Achten Sie auf mögliche Gefahren wie scharfe Kanten oder bewegliche Teile.
- Informieren Sie sich über die richtigen Techniken und Sicherheitsvorkehrungen beim Umgang mit Munition.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie den Geschosseater nur mit den dafür vorgesehenen Geschossen und Patronenhülsen.
- Stellen Sie sicher, dass der SeaterKopf korrekt montiert ist, bevor Sie mit dem Setzen beginnen.
- Arbeiten Sie in einem gut beleuchteten und belüfteten Bereich.
- Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. eine Schutzbrille und Handschuhe, um sich vor Verletzungen zu schützen.
- Vermeiden Sie Ablenkungen während der Verwendung des Geschosseaters.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Vorbereitung:

- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Geschosseaters vorhanden sind.
- Überprüfen Sie den SeaterKopf auf Beschädigungen und tauschen Sie ihn bei Bedarf aus.

2. Montage:

- Befestigen Sie den Geschosseater sicher an Ihrer Ladepresse gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Wählen Sie den passenden SeaterKopf für das verwendete Geschoss aus und montieren Sie ihn.

3. Einstellung:

- Stellen Sie die Höhe des Geschosseaters entsprechend der gewünschten Setztiefe ein.
- Testen Sie die Einstellung mit einer Probe, bevor Sie mit der eigentlichen Produktion beginnen.

4. Verwendung:

- Führen Sie die Patronenhülse in die Führungsbuchse des Geschosseaters ein.
- Drücken Sie den Hebel der Ladepresse, um das Geschoss in die Patronenhülse zu setzen.
- Überprüfen Sie das Ergebnis und stellen Sie sicher, dass das Geschoss korrekt sitzt.

5. Abschluss:

- Entfernen Sie alle verwendeten Teile und reinigen Sie den Geschosseater nach der Verwendung.
- Lagern Sie den Geschosseater an einem trockenen und sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie defekte oder beschädigte Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Achten Sie darauf, dass alle Teile umweltgerecht entsorgt werden, um die Umwelt zu schützen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Bitte beachten Sie, dass Sie bei Fragen oder Bedenken bezüglich der Sicherheit oder Verwendung des Geschossseaters sich an den Hersteller oder einen autorisierten Händler wenden können.

Schlussfolgerung

Die Sicherheit und Zufriedenheit bei der Verwendung Ihres Geschossseaters mit Crimp 7/8 sind von größter Bedeutung. Indem Sie diese Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen befolgen, tragen Sie dazu bei, eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten. Vielen Dank für Ihr Vertrauen in unser Produkt!

Safety Instruction Guide for Seater with Crimp 7/8

Introduction

Thank you for choosing the Seater with Crimp 7/8. This product is designed for precision bullet seating and crimping. To ensure your safety and the safe operation of this product, please read this guide carefully.

General Safety Guidelines

- Always follow the manufacturer's instructions for safe use.
- Ensure that your workspace is clean, organized, and free from any distractions.
- Keep this product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Use personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when handling components.
- Regularly inspect the product for any signs of wear or damage before use.
- Report any unsafe conditions or incidents related to the product to the appropriate authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:**
 - Risk of injury if the bullet seater is misused or improperly handled.
 - Potential for damage to the cartridge case if the crimping is excessive.
- **Avoiding Hazards:**
 - Always ensure that the bullet is properly seated before applying any crimp.
 - Do not exceed the recommended specifications for bullet types and weights as outlined in the manual.
 - Never attempt to modify the product or use it for purposes other than those intended.
- **Age Specific Warnings:**
 - This product is not intended for use by individuals under the age of 18 without adult supervision.

Instructions for Installation and Usage

- **Installation:**
 1. Ensure all components are clean and free from obstructions.
 2. Install the seaterhead by aligning it with the appropriate threads of the bullet seater.
 3. Tighten securely but do not overtorque to avoid damage.
- **Usage:**
 1. Place the cartridge case into the seating die.
 2. Insert the bullet into the cartridge case.
 3. Adjust the seaterhead to the desired depth for bullet seating.
 4. If crimping is desired, adjust the crimping feature according to your specifications.
 5. Operate the bullet seater smoothly to ensure consistent seating and crimping.
- **Post Usage Care:**
 - Clean the product after each use to remove any debris or residue.
 - Store the bullet seater in a dry place, away from moisture and extreme temperatures.

Disposal Instructions

- Dispose of any broken or worn components according to local regulations.
- Do not dispose of this product in regular household waste.
- Check with local recycling programs for proper disposal methods for metal and plastic components.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or support regarding the Seater with Crimp 7/8, please refer to the manufacturer's contact details provided with your product.

By following these guidelines, you can ensure a safe and effective experience with your Seater with Crimp 7/8. Thank you for prioritizing safety!

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Asiento de Projectiles con Crimpado 7/8

Introducción

Gracias por elegir el Asiento de Projectiles con Crimpado 7/8 de TRIEBEL. Este producto está diseñado para facilitar la carga de balas con precisión. Sin embargo, es importante seguir ciertas pautas de seguridad para asegurar un uso seguro y efectivo. Esta guía proporciona información esencial sobre la seguridad del producto, precauciones específicas y cómo usarlo correctamente.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el Asiento de Projectiles esté utilizado solo por adultos capacitados.
- Mantén el área de trabajo limpia y ordenada para evitar accidentes.
- Usa siempre equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes.
- Almacena el producto en un lugar seco y seguro, fuera del alcance de los niños.
- Verifica regularmente el estado del equipo y los accesorios para detectar signos de desgaste o daño.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Identificación de Peligros Potenciales:**
 - El uso incorrecto del Asiento de Projectiles puede resultar en un mal funcionamiento o en un accidente.
 - El crimpado inadecuado puede afectar la precisión de la carga.
- **Instrucciones para Evitar Peligros:**
 - Asegúrate de que el casquillo esté bien posicionado antes de utilizar el asiento.
 - No fuerces la bala en el casquillo; esto puede causar daños al equipo o lesiones.
 - No uses el Asiento de Projectiles con proyectiles que no sean compatibles.
- **Advertencias Específicas:**
 - Este producto no es adecuado para personas menores de 18 años.
 - Si sientes que el equipo está funcionando de manera anormal, detén su uso de inmediato y revisa el manual.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que tu prensa de recarga esté configurada correctamente.
- Atornilla el Asiento de Projectiles en la prensa usando la rosca de 7/8.
- Verifica que el asiento esté firmemente asegurado.

2. Uso:

- Coloca un casquillo vacío en la prensa.
- Inserta la bala en el casquillo.
- Baja el mango de la prensa para asentar la bala y, si es necesario, aplica el crimpado.
- Repite el proceso para cada proyectil que desees cargar.

3. Mantenimiento:

- Limpia el Asiento de Projectiles regularmente para evitar acumulación de residuos.
- Revisa las cabezas de asiento y reemplázalas si están dañadas o desgastadas.

Instrucciones de Eliminación

- Si decides desechar el Asiento de Proyectiles, asegúrate de hacerlo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de recarga.
- No tires el producto en la basura común si contiene piezas que puedan ser peligrosas.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para obtener más información sobre el uso seguro de este producto, consulta el manual de usuario o contacta a un distribuidor autorizado de TRIEBEL. También puedes buscar actualizaciones sobre la seguridad del producto en la plataforma Safety Gate de la UE.

Recuerda que seguir estas directrices no solo garantiza tu seguridad, sino que también contribuye a un entorno de trabajo más seguro para todos.

Guide de Sécurité pour le Seater avec Crimp 7/8

Seater avec Crimp 7mm BR Rem

Introduction

Merci d'avoir choisi le Seater avec Crimp 7/8 Seater avec Crimp 7mm BR Rem. Cet outil est conçu pour faciliter l'insertion de balles avec une précision optimale. Pour garantir une utilisation en toute sécurité, veuillez lire attentivement ce guide de sécurité.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assurez-vous que l'outil est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Ne laissez pas l'outil à la portée des enfants.
- Vérifiez régulièrement l'état de l'outil pour éviter tout accident.
- Portez des équipements de protection appropriés, tels que des lunettes de sécurité, lors de l'utilisation de l'outil.
- Ne modifiez pas l'outil de manière non autorisée.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Utilisation correcte:** Assurez-vous que l'outil est monté correctement avant utilisation.
- **Surveillance:** Ne laissez jamais l'outil sans surveillance pendant son utilisation.
- **Environnement:** Utilisez l'outil dans un espace bien éclairé et dégagé de tout objet pouvant provoquer des accidents.
- **Matériaux:** Ne pas utiliser l'outil avec des matériaux pour lesquels il n'est pas conçu.
- **Inspection:** Avant chaque utilisation, inspectez l'outil pour détecter des signes d'usure ou de dommage.

Instructions d'Installation et d'Utilisation

1. Installation de l'outil:

- Assurez-vous que l'outil est débranché avant de procéder à l'installation.
- Fixez solidement l'outil dans un étau ou un support stable.
- Vérifiez que la tête de mise en place est correctement installée.

2. Utilisation de l'outil:

- Placez la balle dans le manchon de guidage.
- Appliquez une pression uniforme pour insérer la balle.
- Si vous souhaitez crimper, ajustez le col du boîtier de cartouche selon les instructions de l'outil.
- Remplacez la tête de mise en place si nécessaire pour différents types de balles.

3. Après utilisation:

- Débranchez l'outil et nettoyez-le après chaque utilisation.
- Rangez l'outil dans un endroit sûr et sec.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas l'outil avec les déchets ménagers.
- Consultez les réglementations locales pour la mise au rebut des outils électriques.
- Si l'outil est endommagé, contactez un centre de recyclage approprié.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou besoin d'assistance supplémentaire concernant la sécurité de votre produit, veuillez contacter le point de contact approprié dans votre région.

Ce guide de sécurité a été conçu pour vous aider à utiliser le Seater avec Crimp 7/8 Seater avec Crimp 7mm BR Rem en toute sécurité. Veuillez suivre toutes les instructions et lignes directrices pour garantir votre sécurité et celle des autres.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Prodotto Seater con Crimp 7/8

Introduzione

Benvenuto nella guida alle istruzioni di sicurezza per il Seater con Crimp 7/8. Questo documento è progettato per garantire un uso sicuro e responsabile del prodotto, in conformità con le normative europee sulla sicurezza dei prodotti. Ti preghiamo di leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare il prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il Seater con Crimp 7/8 solo per lo scopo previsto.
- Segui sempre le istruzioni di montaggio e utilizzo fornite.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata di bambini e gruppi vulnerabili.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- In caso di malfunzionamento o di segni di danno, interrompi immediatamente l'uso e contatta un esperto.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza sempre protezioni adeguate, come occhiali di sicurezza e guanti, durante l'uso del Seater.
- Non modificare il Seater o utilizzare accessori non raccomandati dal produttore.
- Assicurati che il Seater sia installato correttamente e saldamente prima dell'uso.
- Non utilizzare il Seater in condizioni di umidità elevata o in ambienti pericolosi.
- Mantieni l'area di lavoro pulita e ordinata per evitare incidenti.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurati di avere tutti gli strumenti necessari prima di iniziare l'installazione.
- Segui le istruzioni passo passo fornite nel manuale per montare il Seater.
- Verifica che il Seater sia fissato saldamente e che non ci siano parti allentate.

2. Utilizzo:

- Posiziona il proiettile nel bush di guida del Seater.
- Regola la testa del Seater in base al tipo di proiettile che stai utilizzando.
- Applica una pressione uniforme durante il processo di crimpatura.
- Dopo l'uso, pulisci il Seater per rimuovere residui e polvere.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei prodotti non più utilizzabili.
- Non gettare il Seater con i rifiuti domestici. Consulta un centro di raccolta autorizzato per lo smaltimento dei materiali.
- Ricicla le parti metalliche se possibile, seguendo le linee guida locali.

Informazioni per Ulteriori Supporto

Per domande o ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e l'anno di acquisto per facilitare la tua richiesta.

Grazie per aver scelto il Seater con Crimp 7/8. Utilizzando questo prodotto in modo responsabile, contribuirai a garantire la tua sicurezza e quella degli altri.

Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania seatora z crimpem 7/8

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup seatora z crimpem 7/8. Ten produkt został zaprojektowany z myślą o precyzyjnym osadzaniu pocisków, zapewniając jednocześnie bezpieczeństwo użytkowania. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo podczas korzystania z tego produktu.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zapewnij, że produkt jest używany zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty i wypadki odpowiednim organom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate Unii Europejskiej.

Specyficzne środki ostrożności podczas użycia

- Używaj seatora tylko z odpowiednimi pociskami i głowicami seatorów, które są zgodne z jego specyfikacją.
- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice, podczas korzystania z seatora.
- Unikaj kontaktu z ruchomymi częściami podczas używania seatora.
- Nie próbuj modyfikować seatora ani używać go w sposób niezgodny z instrukcją.
- Przechowuj narzędzia i materiały w bezpiecznym miejscu, aby uniknąć przypadkowego urazu.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja seatora:

- Upewnij się, że seator jest wyłączony i odłączony od źródła zasilania.
- Zamontuj seator na stabilnym podłożu, zgodnie z instrukcjami producenta.
- Wybierz odpowiednią głowicę seatera i zamontuj ją zgodnie z instrukcją.

2. Użytkowanie seatora:

- Ustaw seator w odpowiedniej pozycji, aby zapewnić stabilność podczas pracy.
- Umieść pocisk w gnieździe prowadzącym seatora.
- Włącz seator i postępuj zgodnie z instrukcjami dotyczącymi crimpowania, jeśli jest to wymagane.
- Po zakończeniu pracy, wyłącz seator i odłącz go od źródła zasilania.

3. Konserwacja:

- Regularnie sprawdzaj seator pod kątem uszkodzeń.
- Czyść seator zgodnie z instrukcjami producenta, aby zapewnić jego długowieczność.
- Wymieniaj uszkodzone części na oryginalne zamienniki od producenta.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wrzucaj seatora do ogólnych odpadów, jeśli zawiera niebezpieczne materiały.
- Skontaktuj się z lokalnymi władzami w celu uzyskania informacji na temat właściwej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa użytkowania seatora z crimpem 7/8, prosimy o kontakt z odpowiednimi służbami wsparcia producenta.

Seater with Crimp 7/8 Käyttöohje ja Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa Seater with Crimp 7/8 tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä ohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi ja että se on yhteensopiva muiden laitteiden kanssa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai jos huomaat siinä poikkeavuuksia.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä tuotteen käytössä.

Erityiset Turvallisuustoimenpiteet Käytössä

- Varmista, että käytät oikeanlaista istutuspäätä käytettävälle luodille.
- Käytä suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun työskentelet tuotteen kanssa.
- Vältä liiallista voimaa tuotteen käytössä; toimi rauhallisesti ja harkiten.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja esteettömänä.
- Älä yritä puristaa patruunan suuta, ellei se ole tuoteohjeiden mukaisesti sallittua.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. **Tuotteen tarkastus:** Tarkista, että kaikki osat ovat ehjiä ja puhtaita ennen asennusta.
2. **Istutuspään vaihto:**
 - Irrota nykyinen istutuspää.
 - Valitse sopiva istutuspää käytettävälle luodille.
 - Kiinnitä uusi istutuspää tiukasti paikoilleen.
3. **Puristus:**
 - Aseta patruuna istutuspään sisään.
 - Varmista, että patruuna on kunnolla paikallaan ennen puristamista.
 - Käynnistä puristusprosessi ja seuraa ohjeita huolellisesti.
4. **Tuotteen käyttö:** Käytä tuotetta vain sen käyttötarkoituksen mukaisesti ja noudata kaikkia turvallisuusohjeita.

Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Tarkista paikallisilta viranomaisilta, miten voit hävittää tuotteen turvallisesti.

Lisätietoja

Jos tarvitset lisätietoja tai apua tuotteen käytössä, ota yhteyttä myyjään tai valmistajaan. Tarkista myös EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen palautusilmoitukset tai turvallisuustiedotteet.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia käytettäessä Seater with Crimp 7/8 tuotetta. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Säkerhetsinstruktioner för Seater med Crimp 7/8

Introduktion

Tack för att du valt Seater med Crimp 7/8. Denna produkt är designad för att underlätta och säkerställa en effektiv och noggrann användning av kulsetare. För att säkerställa en säker och korrekt användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Läs alltid bruksanvisningen innan användning av produkten.
- Använd produkten endast för avsett ändamål.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte en skadad produkt.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Håll dig informerad om återkallelser och säkerhetsuppdateringar via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med kulsetaren.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att undvika olyckor.
- Använd produkten på en stabil yta för att förhindra att den välter.
- Undvik att använda produkten i fuktiga miljöer för att förhindra elektriska risker.
- Följ alltid tillverkarens instruktioner för korrekt användning av kulsetaren.

Instruktioner för installation och användning

1. Installera setarhuvudet:

- Välj rätt setarhuvud för den typ av kula som ska användas.
- Skruva av det befintliga setarhuvudet och byt ut det mot det nya. Se till att det är ordentligt fastsatt.

2. Krimpning av patronhylsan:

- Om du väljer att krimpa mynningen på patronhylsan, se till att hylsan är korrekt placerad i setaren.
- Tryck ned handtaget för att krimpa hylsan. Kontrollera noggrant att krimpningen är jämn och korrekt.

3. Användning av kulsetaren:

- Placera kulan i den vägledande bussningen.
- Tryck ned handtaget för att sätta kulan på plats. Kontrollera att kulan sitter ordentligt.

4. Rengöring och underhåll:

- Rengör setaren efter varje användning för att förlänga livslängden.
- Kontrollera regelbundet för slitage och skador. Byt ut delar vid behov.

Avfallsinstruktioner

- Kassera produkten enligt lokala föreskrifter för avfallshantering.
- Återvinn eventuella delar som kan återvinnas i enlighet med lokala miljöbestämmelser.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller support relaterade till Seater med Crimp 7/8, vänligen kontakta den lokala återförsäljaren eller tillverkaren. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation till hands för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att göra det bidrar du till en säker och effektiv användning av din Seater med Crimp 7/8.

Návod k bezpečnému používání Seateru s Crimp 7/8

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Seater s Crimp 7/8. Tento produkt je navržen s ohledem na bezpečnost a efektivitu při usazení střel. Abychom zajistili bezpečné a správné používání, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny a bezpečnostní doporučení.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že produkt používáte v souladu s pokyny výrobce.
- Před použitím zkontrolujte, zda je produkt v dobrém stavu a neobsahuje žádné viditelné poškození.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- V případě jakýchkoli nehod nebo nebezpečných situací ihned kontaktujte příslušné úřady.

Specifická bezpečnostní opatření při používání

- Před použitím Seateru se ujistěte, že máte správné vybavení a ochranné pomůcky.
- Používejte Seater pouze pro účely, pro které byl navržen, a dodržujte doporučené techniky.
- Při manipulaci se střelami a municí dodržujte příslušné bezpečnostní protokoly.
- Nikdy neprovádějte úpravy na Seateru, které nejsou schváleny výrobcem.

Pokyny pro instalaci a používání

- Před instalací Seateru se ujistěte, že máte správné nástroje a vybavení.
- Následujte tyto kroky pro správnou instalaci:
 1. Upevněte Seater do odpovídajícího zařízení podle pokynů výrobce.
 2. Zkontrolujte, zda je Seater pevně upevněn a správně nastaven.
 3. Vyberte vhodnou hlavu seateru pro používanou střelu a vyměňte ji podle pokynů.
- Při používání Seateru:
 - Dodržujte doporučené postupy pro crimpování ústí nábojnice.
 - Pravidelně kontrolujte, zda je Seater v dobrém stavu a funkční.
 - V případě jakýchkoli problémů přestaňte používat Seater a obraťte se na odborníka.

Pokyny pro likvidaci

- Po skončení životnosti produktu jej likvidujte v souladu s místními předpisy o ekologické likvidaci.
- Nevyhazujte produkt do běžného odpadu. Informujte se o možnostech recyklace a ekologické likvidace.

Kontakt pro další podporu

Pro více informací o produktu, bezpečnostních opatřeních a případných dotazech se obraťte na svého prodejce nebo výrobce.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a správné používání našeho produktu.